

صف العربية ٣٠٢

كلية مدلبيري

١٧/٤/٢٠١٣

قصيدة ألفها شاب مهري يقيم في المملكة العربية السعودية
سجلها د. سام ليهاير (المهرة، ٢٠١٤)

قلبي صحن ديش وعيونك عربسات
إرسال متواصل على خمس فترات
والقلب مُخرج والمشاعر مذييعات
وإرسال حسّادك قطعهُ عن الذات
لو وشوشت البثّ كل المحطّات
جرّب على ريموت الإحساس ضغوطات

والبثّ إرسال حيّ مباشر من شفاتك
وأحلى برامج سهرتي ذكرياتك
والشوق مبعوث ومراسل لذاتك
بدلّ كيبلهم بكييل غلاتك
يلقط رسيّفّر خاطري ذبذباتك
تلقى ما يختار إلا قناتك

- 1) My heart is a satellite dish and your eyes are Arabsat // the signal is a live transmission direct from your lips
- 2) The heart is the producer and [its] feelings are newscasters // and my desire is a correspondent [who brings the news] right to you
- 3) A non-stop transmission shown five different times // but the best program is when I stay awake all night thinking about you.
- 4) Cut off the broadcast of those who envy you // and switch their cable with the cable of those who adore you.
- 5) Even if all the stations broadcast static // the receiver of my roaming mind will always find your frequencies.
- 6) Try the buttons on the remote of my feelings a couple of times // you'll find that it only picks your channels.